

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 4

**Artikel:** So klingts in Oberbayern  
**Autor:** Otto, Lothar  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-600450>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## So klingts in Oberbayern

In München steht ein Schmiergeldhaus  
Eins, zwei, gsuffa  
Da wirft mans Geld zum Fenster raus  
Eins, zwei, gsuffa  
Wildmosers, Heinzl stadtbekannt  
Eins, zwei, gsuffa  
hat einen Strohmann stets zur Hand.  
Eins, zwei, gsuffa  
Millionen in die eigne Tasche.  
Eins, zwei, gsuffa  
Ohne Jauch zum Millionär.  
Eins, zwei, gsuffa  
Ich wüsste nicht, was besser wär.  
Eins, zwei, gsuffa  
Der Löwenboss auf hohem Rosse.  
Eins, zwei, gsuffa  
Jetzt liegt er leider in der Gosse.  
Eins, zwei, gsuffa  
Von Papa gibt's nicht mehr zu erben.  
Eins, zwei, gsuffa  
Es bleiben nur Millionen Scherben.  
Eins, zwei, gsuffa  
Rekordverdächtig nicht mit Ball.  
Eins, zwei, gsuffa  
Für FC Bayern sehr fatal.  
Eins, zwei, gsuffa

Lothar Otto



LOTHAR OTTO

## Die gute Fee

Sprachschöpferisch ist der Österreicher, wenn er ein rechter Österreicher sein will, die deutsche Zunge als Fremdsprache ansieht, also als Verbal-Kreativeur ist der Ostmärker bislang nie so richtig in Erscheinung getreten. Natürlich: Er hat in die Germanistik jede Menge Austriazismen eingebracht (vom Rauchfangkehrer über den Fleischhacker bis zur Frittatensuppe, die ihrerseits aus Italien eingewandert ist) und er leistet sich, um seine Muttersprache vom Piefkinesischen Hochidiom und dem Duden abzugrenzen, das «Österreichische Wörterbuch». Aber was sich der Sprachregler der österreichischen ALPINE (Baukonzern, Münchner Fußballstadion, Wildmoser und so) geleistet hat, ist einsame Spitze.

Da zeigt sich, dass unser Brudervolk im Osten uns doch noch einiges voraus hat. Zunächst einmal, rein geografisch gesehen, die Nähe zum Balkan. Dann aber auch eine beeindruckende Sprachkraft und Verbalfantasie, wenn es zum Beispiel darum geht, gewisse Vorgänge in der Geschäftspraxis grosser Konzerne ... sagen wir mal, transparent zu machen. Unsereiner nennt einen dicken Batzen Geld, mit dem dieser oder jener veranlasst (bestochen?) werden soll, eine bestimmte Entscheidung zu treffen, Schmiergeld.

Der ALPINA-Geschäftsführer hat das jetzt zurechtgerückt. Das sei weder Bestechung noch Schmiergeld, es handle sich bei den 1,4 Mio. Euro um ein «Arrangement-Fee», will heissen: Dafür, dass ein Bauherr sich mit dem Konzern «arrangiert», ist – wie beim

Golf – so was wie ein Startgeld, eine Art Anerkennungsgebühr zu entrichten. Nicht etwa verstohlen im dicken Kuvert unterm Tisch, nein, korrekt nach Prozentsatz berechnet, «durchaus üblich», vermutlich auch nicht «bar auf die Kralle», sondern direkt aufs Konto. Sicherheitshalber schaltet man schon mal einen Schulfreund ein oder lässt das «Honorar für Tippgeber» diskret über ein Schweizer Nummernkonto laufen. Aber nun daran etwas Unrechtes zu sehen, sei – so der kecke «ALPINist» – rufschädigend und führt beim Geschädigten zur Überlegung, rechtliche Schritte einzuleiten. Denn: alles sei «korrekt, sauber und transparent» gelaufen. Vermutlich zur selben Korrektheit gehört, dass Mitarbeiter am PC Daten ... na, sagen wir vorsichtig: der Gelöschtheit anheim stellten.

Harald Rolf Sattler